

Djungelboken

Av

Fabian Hedlund

Baserad på romanen av Rudyard Kipling

Bearbetning gjord inför Teater Carpas sommarprojekt
"Ett annorlunda sommarjobb" 2019.

Tack till Lisette Hedlund!

Original 17/6 - 2017
Bearbetad version 1
Påbörjad: 12/3-2019
Senast ändrad: 20/5-2019

Fabian Hedlund
Mob. 070-266 76 95
fabian_hedlund@hotmail.com
www.fabianhedlund.se

Roller

| | |
|-------------------------|---------------------------|
| <u>Mowgli:</u> | Människa |
| <u>Baloo:</u> | Björn |
| <u>Bagheera:</u> | Panter |
| <u>Shere Khan:</u> | Tiger |
| <u>Tabaqui:</u> | Hyena |
| <u>Akela:</u> | Varg, ledare över flocken |
| <u>Rama:</u> | Varg, adopterar Mowgli |
| <u>Tang:</u> | Orangutang |
| <u>Chimpa:</u> | Chimpans |
| <u>Kaa / Berättare:</u> | Boa-orm / Berättare |

DJUNDELBOKEN

Mowgli, som barn, ligger och skriker i en korg.

Några apor kommer fram och undersöker honom.

TANG

Vad är det här för nåt?

CHIMPA

En apa?

TANG

Dummer! Den har ju ingen päls.

BERÄTTARE

Det var ett litet människobarn, och det hade blivit lämnat mitt ute i djungeln.

CHIMPA

Det kanske är en sån där nakenapa?

TANG

Jaha!

CHIMPA

Har du nån banan?

TANG

Ja! Har du det?

CHIMPA

Svara då! Har du det!

TANG

Har du banan?

CHIMPA

BANAN!

TANG

BANAN!

CHIMPA

BAAAAANAAAN!!

Bagheera ryter. Aporna springer iväg.

BERÄTTARE

Bagheera, pantern! Bagheera insåg att pojken inte skulle klara sig ensam och beslöt sig för att rädda honom, och eftersom att han inte hade nån päls så döpte hon pojken till...

BAGHEERA

Mowgli

BERÄTTARE

(Samtidigt)

Mowgli.

Som betyder "lilla grodan". Hon förde med sig Mowgli till vargflocken. Där skulle han va trygg.

Scen 2

RAMA

En människoalp?

BAGHEERA

Den var helt ensam ute i djungeln.

AKELA

Vi kan inte ta hand om den.

RAMA

Vi måste.

AKELA

Vi måste ingenting.

RAMA

Det är bara ett barn.

AKELA

Tänk om Shere Khan får reda på det här?

RAMA

Shere Khan. Tigern? Hon kommer inte få reda på nånting. Vem av oss skulle berätta det för henne?

Scen 3

Hyenan Tabaqui har hört allt och springer iväg till Shere Khan för att berätta.

TABAQUI

Det ska jag. Shere Khan! Shere Khan!

SHERE KHAN

Åh, Tabaqui din äckliga hyena, vad vill du?

TABAQUI

Jag har stora nyheter Shere Khan!

SHERE KHAN

Bäst för dig att det är goda nyheter.

TABAQUI

Aj då.

SHERE KHAN

Nå?

TABAQUI

Akela och hans vargar har adopterat en människovalp till flocken.

SHERE KHAN

Va sa du?

TABAQUI

Jo, jag sa att Akela och hans vargar har adopterat en människovalp till flocken.

SHERE KHAN

Det kan inte va sant.

TABAQUI

Jo, Akela och hans vargar har adopter...

Shere Khan ryter av ilska.

Scen 4

Akela och vargarna.

AKELA

Shere Khan!

SHERE KHAN

Allt bra, Akela?

AKELA

Jo. Det är...

SHERE KHAN

(Avbryter)

Tabaqui här har precis ljugit för mig. Den idioten. Han påstod nämligen att ni tagit hand om en människovalp.

(Skrattar)

Så otroligt korkat. Jag vet ju att det inte är sant, för så dumma skulle ju inte ens ni va. Eller hur? Ni vet ju precis som jag att människor dödar djur.

RAMA

Han är ett barn, han kan inte skada nån.

Shere Khan attackerar Akela.

SHERE KHAN

Det är alltså sant! Du är en död varg.

AKELA

Han var helt ensam ute i djungel.

SHERE KHAN

Ja, eftersom jag hade dödat hans föräldrar.

RAMA

Han hade också varit död nu om vi lämnat honom där?

SHERE KHAN

Precis. Akela, det är en människa. Du vet att den kommer växa upp till en mördare.

RAMA

Mowgli skulle aldrig skada nån.

SHERE KHAN

De har gett den ett namn. "Mowgli" blir inte gammal.

Shere Khan försvinner iväg.

Scen 5

BERÄTTARE

Efter det såg de inte Shere Khan nåt mer. Hon var bara borta. Flera, flera år gick och Mowgli växte upp till en stor pojke.

Det är bus och stoj i lägret. Rama vakar över Mowgli när han leker med vargungarna och har det fint, när plötsligt Bagheera dyker upp.

BAGHEERA

Hon är tillbaks.

Chock.

Scen 6

Vargrådet samlas utan Mowgli.

AKELA

Jag förklarar vargrådet öppnat. Vad är det som har hänt, Bagheera?

BAGHEERA

Shere Khan har återvänt till vår del av djungeln.

RAMA

Tigern har ju inte vart här på flera år nu. Är du säker?

BAGHEERA

Jag såg henne med egna ögon. Hon är ute efter pojken.

RAMA

Mowgli.

AKELA

Pojken kan inte stanna här. Han måste föras till människobyen nu med detsamma.

RAMA

Det är min son.

AKELA

Då gör du vad som är bäst för honom. Om han stannar här så överlever han inte. Bagheera?

BAGHEERA

Ja. Jag för honom till människobyn. Vi reser redan ikväll.

Scen 7

Bagheera iväg med en trött Mowgli på ryggen.

MOWGLI

Vart ska vi Bagheera?

BAGHEERA

Till vattenhålet och leka.

MOWGLI

Är det inte lite mörkt att leka så här sent?

BAGHEERA

Nej, för vi ska leka... kurragömma! Och det är lättare att leka kurragömma på natten, då behöver man inte gömma sig.

MOWGLI

Jaha

BAGHEERA

Sov nu, jag väcker dig när vi är framme.

MOWGLI

Jaja... Men Bagheera, det här är ju inte vägen till vattenhålet?

BAGHEERA

Jo, det är det.

MOWGLI

Nej, vattenhålet är ju åt andra hållet. Vart är vi på väg?

BAGHEERA

Till människobyn.

MOWGLI

Va?

BAGHEERA

Shere Khan, tigern, är tillbaka i vår del av djungeln, och hon vill döda dig.

MOWGLI
Varför det?

BAGHEERA
För att du är människa. Och människor dödar djur.

MOWGLI
Jag skulle aldrig döda nån.

BAGHEERA
Jag vet det. Men Shere Khan tar inga risker.

MOWGLI
Jag vill inte till nån människoby.

BAGHEERA
Det kanske du inte vill, men så blir det. Där är du
säker och där...

MOWGLI
Nej!

Mowgli hoppar av Bagheeras rygg.

BAGHEERA
Mowgli!

Scen 8

*Mowgli springer genom skogen och möter tillslut
på Baloo.*

MOWGLI
En björn?

BALOO
Björn kan du va själv.

MOWGLI
Är du ingen björn då?

BALOO
Jo, det är väl klart jag är. Men jag har ett namn, så
du kan ju kalla mig för det istället!

MOWGLI
Jag vet ju inte vad du heter.

BALOO
Nå, just det.

MOWGLI
Vad är ditt namn då?

BALOO
Är du beredd? För det är ett riktigt kanonnamn. Här
kommer det! Baloo.

MOWGLI
Baloo?

BALOO
Japp! Du, förresten, är du en apa?

MOWGLI
Apa kan du va själv.

BALOO
Haha, kul. Nej, men på riktigt är du det?

MOWGLI
Jag är en människa.

BALOO
En människovalp?

MOWGLI
Men jag heter Mowgli.

BALOO
Mowgli... Det är ju superfint!

MOWGLI
Tack.

BALOO
Säg mig, Mowgli, vilken del av kärlekens djungel
kommer du ifrån?

MOWGLI
Kärlekens djungel?

BALOO
Ja? Vadå, vet du inte om att det är kärlekens
djungel? Äh, men lägg av. Kom med så ska du få träffa
resten av gänget. Papegojan, elefanterna,
noshöringarna... Lita inte på myrsloken!

Scen 9

Hos Shere Khan.

SHERE KHAN
TABAQUI!

Tabaqui kommer springandes.

TABAQUI
Ja?

SHERE KHAN
Nåt nytt om pojken?

TABAQUI

Eh, nja, eller jo det är det ju, men...

SHERE KHAN

Berätta!

TABAQUI

(Jättesnabbt)

Bagheera har tagit med sig pojken och de är påväg mot människobyn.

SHERE KHAN

Va?

TABAQUI

Ja, tyvärr.

SHERE KHAN

Jag hörde inte vad du sa. Tala långsammare.

TABAQUI

Bagheera har tagit med sig pojken och de är påväg mot människobyn.

SHERE KHAN

Vad är det du säger?

TABAQUI

(slow-motion)

Bagheera har tagit med sig pojken...

SHERE KHAN

Vart är de nu?

TABAQUI

Jag vet inte.

SHERE KHAN

Va?

TABAQUI

Helt! Jag vet inte helt. Pojken rymde från Bageera nämligen. Han sprang ut i djungeln...

SHERE KHAN

Sprang han ut i djungeln? Helt själv.

TABAQUI

Ja, han är helt ensam ute i den farliga djungeln.

SHERE KHAN

Perfekt. Jag hittar honom.

Scen 10

*Tillbaka till Mowgli. Han och Baloo skojar
fortsatt med varandra. Det kliar i Baloo's näsa.*

BALOO

Hur länge kan det klia egentligen?

MOWGLI

Du kanske inte skulle ha försökt härma myrsloken.

BALOO

Han sa ju att det kittla dödsskönt i...

MOWGLI

(Avbryter)

Åh! Här vill jag stanna för alltid.

BALOO

Klart att du ska. Du får stanna här hos Baloo så länge du bara vill.

MOWGLI

Tack!

Mowgli kramar om Baloo.

BALOO

Men du Mowgli, det börjar bli sent, så det kanske är bäst att vi sover nu.

MOWGLI

Gå du och lägg dig, jag vill sitta här ute i kärlekens djungel lite till.

BALOO

Gör så du. Vi syns imorgon. Då ska jag lära dig allt om att hitta honung.

Baloo går och lägger sig.

Scen 11

MOWGLI

Åh! Det här är livet.

Ormen Kaa kommer inringlandes.

KAA

Hejsan! Vad kan en sån smaskig liten människovalp heta då?

MOWGLI

Jag heter Mowgli.

KAA
Mowgli

MOWGLI
Vad heter du?

KAA
Kaa.

MOWGLI
Kaa. Fint namn. Vad gör du uppe så här sent?

KAA
Jag sprider kärlek.

MOWGLI
Jaså, hur då?

KAA
Jag kramas.

MOWGLI
Jaha.

KAA
Vill du ha en kram?

MOWGLI
Ja...

Kaa ringlar sig närmare.

MOWGLI
Eller nej, tack.

KAA
Du sa ja.

MOWGLI
Jag ångra mig.

KAA
Nu blir jag ledsen. Vill du inte ha en kram av mig?

MOWGLI
Nej, det är bra.

KAA
Jodå, du ska få en kram i alla fall.

MOWGLI
Nej.

KAA
Kramas. Kramas. Kramas. KRAMAS!

Den långa boaormen Kaa kramar om Mowgli hårt för att ta död på honom och äta upp honom.

MOWGLI
Nej.

BAGHEERA
Han sa nej!

MOWGLI
Bagheera!

Bagheera ryter till så att ormen kravlar iväg.

BAGHEERA
Hur gick det?

MOWGLI
Tack.

Mowgli kramar om Bagheera.

BAGHEERA
Jag har letat efter dig överallt.

Baloo vaknade av rytet och kommer springande ur grottan.

BALOO
Vad är det som händer? Mowgli! Jag hörde ett ryt.

Ser Bagheera.

BAGHEERA
Baloo.

BALOO
Bagheera!

MOWGLI
Känner ni varandra?

BAGHEERA
Kom nu Mowgli.

BALOO
Vart ska ni?

BAGHEERA
Han ska föras till människobyn.

BALOO
Är du inte klok?

MOWGLI
Jag vill stanna här hos dig Baloo.

BALOO
Det får du.

BAGHEERA

Det får han inte.

BALOO

Det får han väl visst det. Varför skulle han inte få det.

BAGHEERA

Han är inte trygg här.

BALOO

Jag vaktar honom.

BAGHEERA

Det såg vi ju precis hur bra det gick. Kaa kunde ha dödat honom. Baloo får jag prata med dig i enrum.

BALOO

Mowgli, kan du gå och hämta lite honung medan jag och Bagheera snackar lite?

MOWGLI

Okej, Baloo.

Mowgli går iväg.

BALOO

Vad är det om? Varför ska du förstöra allt?

BAGHEERA

Shere Khan är tillbaka till den här delen av djungeln igen.

BALOO

Shere Khan, tigern.

BAGHEERA

Hon är ute efter Mowgli.

BALOO

Kan vi inte...?

BAGHEERA

Nej.

BALOO

Men om vi klär Mowgli i...?

BAGHEERA

Nej.

BALOO

Oh nej.

BAGHEERA

Du vet att han inte kan stanna här.

BALOO

Ja, du har nog rätt. Vad vill du att jag ska göra?

BAGHEERA

Övertyga Mowgli att det bästa för honom är att gå tillbaka till människobyn. Där har de vapen, där kan de skydda honom. Ljug om du måste.

BALOO

Mowgli!

Mowgli kommer.

MOWGLI

Ja, Baloo.

BALOO

Du borde följa med Bagheera till människobyn. Det här är ingen plats för en sån som du va?

MOWGLI

Va? Vill du inte att jag ska stanna?

BALOO

Det är väl klart jag...

Bagheera hostar till.

BALOO

Nej. Det är för farligt här.

MOWGLI

Men det är ju kärlekens djungel.

BALOO

Det finns inget som heter kärlekens djungel, det är bara påhitt, det är en hemsk och farlig djungel! Du kan inte stanna här.

MOWGLI

Jag är inte rädd när jag är med dig. Min vän Baloo.

BALOO

Jag är inte din vän. Jag vill inte ha dig här längre. Försvinn! Gå!

Mowgli springer ut i djungeln igen.

BALOO

Vad har jag gjort.

BAGHEERA

Du gjorde det bästa. Nu vill han inte stanna i djungeln längre.

BALOO

Var tog han vägen?

BAGHEERA

Han behövde nog bara lite tid för sig själv. Han kommer snart tillbaka. Och när han gör det så ger vi oss av till människoby.

Scen 12

Mowgli inne i djungeln. Ledsen.

Orangutangen Tang och chimpansen Chimpa dyker upp. De plockar bananer allt vad de har.

MOWGLI

Hej.

TANG

Hallå-hå-hå-hå-hå!

CHIMPA

Ha-ha-ha-ha-hallå!

MOWGLI

Vad gör ni?

TANG

Plockar bananer.

CHIMPA

Vad ser det ut som?

MOWGLI

Varför plockar ni bananer?

TANG

För att få flest!

CHIMPA

Vad trodde du?

MOWGLI

Hur många har ni då?

TANG

100 000

CHIMPA

Det trodde du inte va... Va? Har du hundratusen?

TANG

Japp.

CHIMPA

Du hade ju knappt inga igår.

TANG

Ja, men jag har plockat väldigt flitigt idag.

CHIMPA

Du ljuger ju!

TANG

Gör jag inte.

CHIMPA

Så du har plockat 100 000 bananer bara idag?

TANG

Ja.

CHIMPA

Jaha. Vet du hur många jag har då?

MOWGLI

Nej.

CHIMPA

En miljon.

TANG

Va? Du hade ju också knappt inga igår?

CHIMPA

Ja, men jag har plockat väldigt flitigt.

Aporna börjar bråka så som apor gör.

MOWGLI

Hörrni! Lugna er!

Aporna lugnar sig.

MOWGLI

Vad ska ni ha bananerna till förresten?

Aporna har aldrig tänkt den tanken innan.

MOWGLI

Om ni vill veta vem som har mest så kan ni ju bara räkna dem.

TANG

Bra idé!

CHIMPA

Varför kom inte vi på det?

Räknar samtidigt.

TANG

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 18, 30, 12, 120, 89, 22, 30...

CHIMPA

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 18, 30, 12, 120, 89, 22, 5...

TANG

Vad gjorde du nu? Det är 30 som kommer efter 22

CHIMPA

Nej, 5 kommer efter 22

TANG

Du har ju redan räknat 5. 1 2 3 4 5.

CHIMPA

Ja, men den kommer igen.

TANG

Gör den ju inte alls det.

CHIMPA

Gör den ju.

SHERE KHAN

Inte alls.

TANG

Ah! Shere...

CHIMPA

...Khan!

SHERE KHAN

Jag är här för att äta upp människovalpen.

MOWGLI

Jag heter Mowgli.

SHERE KHAN

Jaså. Jag trodde du hette lunch?

TABAQUI

Nej, han heter Mowgli.

TANG

Vänta! Ät honom inte!

CHIMPA

Vi kan betala!

TANG

Ja!

CHIMPA

Du kan få alla våra bananer! Vi har flera tusen.

SHERE KHAN

Vad ska jag med bananer till?

Aporna vet fortfarande inte svaret på det.

SHERE KHAN

Nu är det slut. Människovalp.

Shere Khan går emot Mowgli.

BALOO

Inte än.

MOWGLI

Baloo!

SHERE KHAN

Hej Baloo. Gå du åt sidan så du inte skadar dig. Jag vill bara ha människovalpen.

BALOO

Då får du ta dig förbi mig först.

SHERE KHAN

Som du vill.

Bagheera kommer in rytandes. Tabaqui springer sin väg.

BAGHEERA

Mig med.

SHERE KHAN

Har alla blivit fullständigt galna. Det är en människa ju!

BALOO

Han är min vän.

RAMA

Och min son.

MOWGLI

Mamma varg!

AKELA

Vi skyddar honom nu.

TANG

Och vi med.

CHIMPA

Jajamen.

BALOO

Du kan inte ta dig förbi oss alla.

SHERE KHAN

Dårar!

AKELA

Ska du bo i vår del av djungeln så följer du våra regler. Här är alla lika mycket värda, även Mowgli. Även du.

TANG

Åh!

CHIMPA

Va fint!

SHERE KHAN

Idioter!

Shere Khan försvinner ut i djungeln.

BAGHEERA

Henne får vi nog aldrig se mer.

BALOO

Kom, får jag en riktigt björnkram Mowgli!

MOWGLI

Baloo!

BALOO

Jag var så rädd.

MOWGLI

För Shere Khan?

BALOO

Nej. För att förlora dig.

MOWGLI

Varför kom du tillbaka Baloo?

BALOO

För jag älskar dig, pysen.

BAGHEERA

Det gör vi alla.

Alla sjunger tillsammans en avslutningslåt.

SLUT